

Psa

Chapter 24

German Interlinear

Reference: German Elberfelder (1905)

1 לְדָוִד מִזְמוֹר לַיהוָה הָאֲרֶץ וּמְלֹאָהּ תֵּבֵל וַיֵּשְׁבִי בָּהּ:
David ein-Psalm zu-HERR der-Erde und-sein-fullness der-Welt und-wohnte in-es
[H1732](#) [H4210](#) [H3068](#) [H0776](#) [H4393](#) [H8398](#) [H3427](#)

Von David. Ein Psalm. Jehovas ist die Erde und ihre Fülle, der Erdkreis und die darauf wohnen.

2 כִּי- הוּא עַל- יָמִים יִסְדָּהּ וְעַל- נְהָרוֹת יְכוֹנְנָהּ:
denn- er auf- der-Meer gründete und-auf- der-Strom er-gegründet-es
[H1931](#) [H3220](#) [H3245](#) [H5104](#)

Denn er, er hat sie gegründet über Meeren, und über Strömen sie festgestellt.

3 מִי- יַעֲלֶה בְּהַר- יְהוָה וּמִי- יָקוּם בְּמָקוֹם קָדְשׁוֹ:
wer- stieg-hinauf der-Berg- HERR und-wer- stand-auf in-der-Ort- sein-Heiligkeit
[H4310](#) [H5927](#) [H2022](#) [H3068](#) [H4310](#) [H6944](#) [H4725](#)

Wer wird steigen auf den Berg Jehovas, und wer wird stehen an seiner heiligen Stätte?

4 נָקִי כַּפַּיִם וְבָר־ לֵב וְאִשֶּׁר לֹא- נָשָׂא לְשׂוֹא נַפְשִׁי וְלֹא נִשְׁבַּע לְמַרְמָה:
der-rein-von Handfläche und-rein-von- Herz welcher nicht- erhob zu-Krieg-ist-falsch sein-Seele und-nicht schwört zu-Trug
[H3709](#) [H1249](#) [H3824](#) [H3808](#) [H5375](#) [H7723](#) [H4820](#) [H7650](#) [H3808](#) [H5315](#)

Der unschuldiger Hände und reinen Herzens ist, der nicht zur Falschheit erhebt seine Seele und nicht schwört zum Truge.

5 יֵשָׁא בְּרָכָה מֵאֵת יְהוָה וְצִדִּיקָהּ מֵאֵלֵהִי יִשְׁעוֹ:
erhob Segen von-mit HERR und-Gerechtigkeit von-der-Gott- sein-Heil
[H5375](#) [H1293](#) [H0854](#) [H3068](#) [H6666](#) [H0430](#) [H3468](#)

Er wird Segen empfangen von Jehova, und Gerechtigkeit von dem Gott seines Heils.

6 זֶה דּוֹר (דְּרָשׁוּ) [דְּרָשׁוּ] מִבְקָשִׁי פָּנֶיךָ יַעֲקֹב סֵלָה:
dieser Geschlecht- suchte suchte suchte dein-Angesicht Jakob Sela
[H2088](#) [H1755](#) [H1875](#) [H1875](#) [H1245](#) [H6440](#) [H3290](#) [H5542](#)

Dies ist das Geschlecht derer, die nach ihm trachten, die dein Angesicht suchen Jakob. (Sela.)

7 שָׂאוּ וּשְׁעָרִים רָאשֵׁיכֶם וַהֲנִשְׂאוּ פִתְתֵי עוֹלָם וַיָּבֹאוּ מֶלֶךְ:
erhob Tor dein-heads und-erhob doors-von Ewigkeit und-kam der-König-
[H5375](#) [H8179](#) [H5375](#) [H6607](#) [H5769](#) [H0935](#) [H4428](#)

הַקְּבוֹד:
Herrlichkeit
[H3519](#)

Erhebet, ihr Tore, eure Häupter, und erhebet euch, ewige Pforten, daß einziehe der König der Herrlichkeit!

גִּבּוֹר	יְהוָה	וְגִבּוֹר	עָזוֹז	יְהוָה	הַכְּבוֹד	מֶלֶךְ	זֶה	מִי	8
mächtig-in	HERR	und-mächtig	stark	HERR	Herrlichkeit	der-König-	dieser	wer	
H1368	H3068	H1368	H5808	H3068	H3519	H4428	H2088	H4310	

מִלְחָמָה:
Krieg
[H4421](#)

Wer ist dieser König der Herrlichkeit? Jehova, stark und mächtig! Jehova, mächtig im Kampf!

מֶלֶךְ	וַיָּבֹא	עוֹלָם	פִּתְחוּ	וַיִּשְׂאוּ	רָאשֵׁיכֶם	וּשְׁעָרִים	שָׂאוּ	9
der-König-	und-kam	Ewigkeit	doors-von	und-erhob	dein-heads	Tor	erhob	
H4428	H0935	H5769	H6607	H5375		H8179	H5375	

הַכְּבוֹד:
Herrlichkeit
[H3519](#)

Erhebet, ihr Tore, eure Häupter, und erhebet euch, ewige Pforten, daß einziehe der König der Herrlichkeit!

הַכְּבוֹד	מֶלֶךְ	הוּא	צְבָאוֹת	יְהוָה	הַכְּבוֹד	מֶלֶךְ	זֶה	הוּא	מִי	10
Herrlichkeit	König-	er	Heerscharen	HERR	Herrlichkeit	der-König-	dieser	er	wer	
H3519	H4428	H1931		H3068	H3519	H4428	H2088	H1931	H4310	

סֵלָה:
Sela
[H5542](#)

Wer ist er, dieser König der Herrlichkeit? Jehova der Heerscharen, er ist der König der Herrlichkeit! (Sela.)